Anul al 61-lea
6 Pagini

EXEMPLARUL 10 LEI
Taxa poştală plătită în numerar conform aprobării Dir. G-le P. T. T. Nr. 24.464/939

Nr. 191 Joi 13 Iulie 1944
6 Pagini

ABONAMENTE
UNIVERSUL
PROVINCIA:
Lei 700 pe 3 luni
Lei 1300 pe 6 luni
Lei 2500 pe 12 luni
CAPITALA:
Lei 800 3 luni
Lei 1400 6 luni
Lei 2600 12 luni
AUTORITĂŢI
Lei 3500 pe an

UNIVERSUL

ABONAMENTE
U. LITERAR
6 luni 450 lei
12 luni 800 lei
U. COPIILOR 6 l. 460 lei-12 l. 900, RADIO U. 6 l. 600 lei-12 l. 1000. Z. ŞTIINŢELOR 6 l. 600-12 l. 1000 lei. VESELIA 6 l. 450-12 l. 800 lei. TR. SUFLET 6 l. 220-12 l. 600 lei

Fondator: LUIGI CAZZAVILLAN
Proprietar:
„UNIVERSUL" S. A.
Inscris sub Nr. 160 Trib. Ilfov

CELE DIN URMA ŞTIRI DIN LUMEA INTREAGA, TELEGRAFICE ŞI TELEFONICE
REDACŢIA ŞI ADMINISTRAŢIA: BUCUREŞTI, STR. BREZOIANU No. 23-25
CENTRALA TELEFONICA A ZIARULUI: 3.30.10: SECRETARIATUL DE REDACŢIE: 3.30.15

DIRECTOR
ŞI ADMINISTRATOR DELEGAT
STELIAN POPESCU

„ASOCIAŢIUNEA" SIBIIU

APLICAREA ŞI INDREPTAREA LEGII

Un confrate relatează un fapt care poate fi curios, dar nu e izolat. L-am întâlnit în repetate rânduri în faţa instanţelor judecătoreşti. Inspectoratul general sanitar al Capitalei a amendat cu 50.000 lei, pe un băcan la care s'au găsit condimente contrafăcute. De geaba s'a apărat învinuitul, arătând că acestea se găsesc în ambalajul original, pe care se află firma şi adresa fabricii producătoare. Sancţiunea a rămas sancţiune.

Este, poate, o defecţiune a legii care, sancţionând pe cei ce pun în vânzare alimente sau adjuvante nereglementare, n'a prevăzut cazul acelora cari n'au avut în nici un fel intenţia de a contraveni măsurilor sanitare şi cari, vânzând en-detail mărfuri fabricate de alţii şi desfăcute la lumina zilei, n'au avut de unde să ştie că sunt ilicite.

Cazurile de acest fel e bine să fie cunoscute, spre a se lua măsuri de îndreptare. Pentrucă nu este admisibil ca unul să fie cu folosul şi altul cu ponosul şi nu este util nici pentru prestigiul autorităţii, când cetăţeanul vede că nepriceperea lui e sancţionată, iar reaua credinţă a altuia e tolerată.

In asemenea cazuri, îndreptările necesare pot veni pe două căi: una este aceea a modificării legii, spre a se înlătura interpretările şi aplicările nedrepte; alta, a aplicării luminate a legii, spre a obţine rezultatele pe cari le-a urmărit legiuitorul — şi cari rezultă din spiritul legii — iar nu curiozităţi la cari poate da loc o aplicare strimtă. Este chiar recomandabil a se începe cu această serie de măsuri şi numai când sunt insuficiente mijloacele pe care ea le oferă, să se treacă la modificarea legii.

In exemplul nostru, ce a urmărit legiuitorul, decât garantarea sănătăţii cetăţenilor, prin controlul substanţelor alimentare? Si ce ar fi mai normal, pentru a obţine aceste rezultate, decât să se meargă la sursă, spre a reprima acolo infracţiunea, în loc de a încuraja întinderea ei? Se pune în vânzare boia nereglementară, după cum se pun atâtea mărfuri. De ce să nu se ia măsuri radicale contra fabricanţilor incorecţi şi de ce, în schimb, să fie izbiţi zecile şi sutele de detailişti cari se aprovizionează dela fabrică, în timp ce aceasta îşi continuă nestânjenită activitatea sau cel puţin desfacerea mărfii ilicite?

Inainte vreme, se putea susţine că sancţiunea e prea blândă — numai amenda — şi de aceea fabricanţii de contrafaceri alimentare nu se tem de ea. Deşi nu trebue să se uite nici sancţiunea administrativă, foarte serioasă, a închiderii localului unei întreprinderi prin a cărei activitate se primejdueşte sănătatea şi chiar viaţa cetăţenilor. Şi, de asemeni, nu trebue să se scape din vedere că falsificarea de substanţe nu mai e numai chestiune de amendă sanitară, ci direct un delict, pentru reprimarea căruia e necesar concursul activ al parchetelor.

De când există însă legea sabotajului, asemenea contrafaceri de substanţe sunt pedepsite şi de aceasta, autorităţile având azi la dispoziţie suficiente mijloace legale spre a aduce la respect pe acei fabricanţi cari nu-şi cunosc îndatoririle de corectitudine.

Când aceste măsuri n'ar fi suficiente, într'o anumită direcţie, organele de aplicare a legii — toate, nu numai cele administrative, dar şi cele judiciare — au datoria de a înştiinţa departamentul de resort spre a se putea lua măsurile legale necesare, prin modificarea legilor sau a regulamentelor. Autorităţile centrale şi cele superioare nu pot cunoaşte aceste lipsuri, decât în măsura în care le sunt aduse la cunoştinţă de către cele în subordine.

Este necesar de aceea ca, pe lângă obligaţia de a raporta lipsurile ce observă şi nedreptăţile la cari dau loc în fapt unele măsuri şi să fie recompensaţi funcţionarii cari fac în rapoartele lor, propuneri judicioase de îndreptare.

O SCRISOARE A PAPEI
ADRESATĂ EPISCOPULUI DIN BERLIN

Berlin 11 (Rador). — Intr'o scrisoare adresată zilele acestea de Papa episcopului din Berlin, contele von Preysing, Suveranul Pontif îşi exprimă admiraţia sa asupra atitudinei pline de curaj de care a dat dovadă populaţia Berlinului cu ocazia gravelor raiduri aeriene date împotriva capitalei Reichului.

Papa declară că Berlinul este oraşul german care i-a devenit cel mai scump în timpul şederii sale în Germania.

Episcopul Berlinului a adus scrisoarea Papei la cunoştinţa catolicilor din Berlin printr'o scrisoare pastorală.

REVOLTA MILITARĂ DIN COLUMBIA
Preşedintele republicii şi miniştrii au fost arestaţi

Amsterdam, 11 (Rador). — **Corespondentul agenţiei „D. N. B." anunţă:**

Serviciul britanic de informaţii transmite noui amănunte cu privire la revolta militară din Columbia.

Un grup de ofiţeri revoluţionari ar fi arestat nu numai pe preşedintele Lopez, ci şi pe alţi membri ai guvernului, care au asistat la manevre în localitatea Pasto din sudul ţării.

D. Echandia, vice-preşedintele Columbiei imediat ce a luat cunoştinţă de revoltă, a dat o proclamaţie prin care declară că până la eliberarea preşedintelui Lopez, el a preluat funcţiunile de preşedinte al Republicei Columbia.

Totodată, el afirmă că cea mai mare parte dintre trupe au rămas credincioase guvernului.

In sfârşit, vice-preşedintele Columbiei a declarat că şeful grupului revoluţionar din armată este lt.-colonel Diogene Gil.

❖

Amsterdam, 11 (Rador). — *Corespondentul agenţiei DNB comunică:*

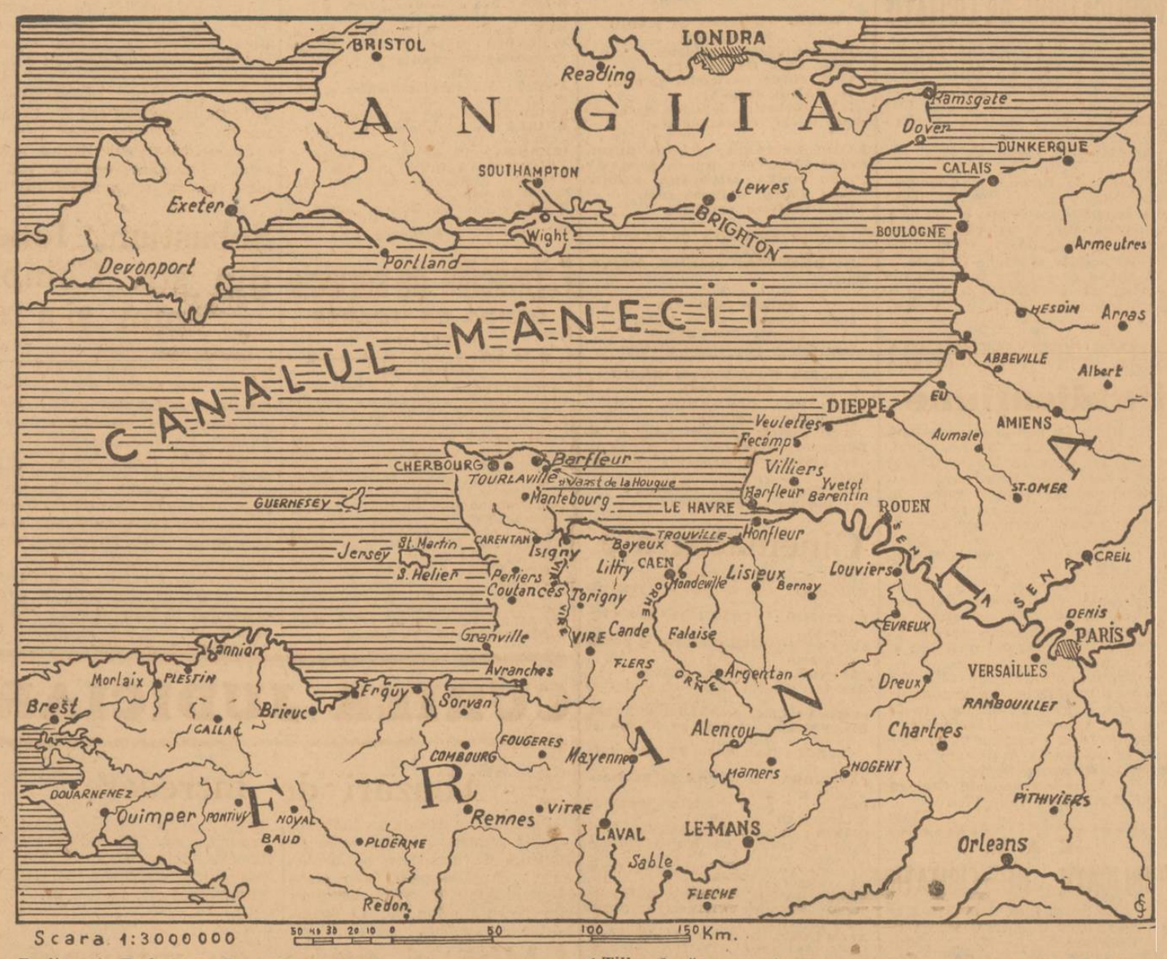
Agenţia „Associated Press" anunţă din San José (Costarica) că postul columbian radiofonic „La Voz" a semnalat că d. Lopez, preşedintele Columbiei, a fost arestat de ofiţeri columbieni, în cursul unei manevre din apropierea capitalei provinciei Marino.

Actualmente, funcţiunile de preşedinte al republicei sunt asigurate de ministrul afacerilor străine.

FRONTUL MOLDOVEI

Carele de luptă sovietice sunt oprite şi distruse de focul ucigător şi precis al antitancurilor româneşti (S. M. P.)

SITUAŢIA LUPTELOR PE FRONTUL DE INVAZIE



Berlin, 11 (Rador). — **Se dau următoarele amănunte cu privire la situaţia militară depe frontul invaziei:**

Cu pătrunderea de Duminică în partea de nord şi de nord-est a Caenului, englezii s'au apropiat, după cinci săptămâni de pierderi extraordinar de grele, de un obiectiv de atac ce ar fi trebuit să fie atins încă din prima zi a invaziei, adică dela 7 Iunie.

Trebue totdeodată însă să se constate că oraşul Caen nu se află în stăpânirea neturburată a englezilor; din contră s'au dat tot mai intense lupte în cursul dimineţi de Luni în cea mai mare parte a oraşului, ce a fost complet transformată în ruine.

Cât de costisitor a fost atacul de Duminică pentru britanici reese din faptul că o singură divizie a anunţat nimicirea a 103 tancuri grele britanice.

După ce inamicul a reuşit, sprijinit fiind de tirul foarte intens al artileriei grele depe vase, să pătrundă în partea ue nord a Caenului, comandamentul german a hotărît să replieze liniile de apărare dela vest de oraş cu câţiva kilometri, fiind însă lăsate pe terenul mai întins din faţa poziţiilor germane o serie de puternice cuiburi de rezistenţă cari au luptat cu succes împotriva englezilor, ce se apropiau şi au întârziat în aşa măsură înaintarea inamicului, încât grosul trupelor germane a putut ocupa nestânjenit nouile poziţii.

Intenţia comandamentului britanic, de a obţine pe spaţiul cel mai îngust străpungerea prin Caen spre sud, a putut fi împiedecată pretutindeni de către forţele de apărare germane, cu toată imensa cantitate de material folosită de inamic.

Date fiind extrem de grelele pierderi de material şi imensele pierderi de oameni suferite de inamic, se poate spune depe acum că marele atac împotriva Caenului constitue o nouă nereuşită pentru înaltul comandament britanic.

Nici nord-americanii nu au reuşit vreo străpungere pe peninsula Cotentin, cu toate că ei au izbutit să câştige ceva teren spre sud, între Vire şi Taute, şi să ocupe, pe şoseaua naţională 171, localitatea Saint Eny.

Ei au putut în felul acesta să-şi lărgească într'o oarecare măsură poziţia cap de pod între gurile râului Vire şi câmpiile mlăştinoase dela Gorges, fără a ajunge însă deocamdată în situaţia de a opera pe mari spaţii. Din contră, ei au fost reduşi în toate sectoarele din peninsula normandă, ca şi până acum, la lupte foarte costisitoare pentru stăpânirea anumitor bucăţi de pădure, înălţimi dominante locale şi a unor mici localităţi, întâmpinând pretutindeni rezistenţa forţelor de apărare germane.

Inainte de a fi ajuns obiectivul operativ următor, adică oraşul Saint Lo, ei nu vor fi în măsură să desfăşoare întreaga greutate a atacului lor.

LUPTELE DEVIN TOT MAI INVERŞUNATE ŞI INAMICUL A DEBARCAT NOUI FORŢE

Berlin, 11 (Rador). — Corespondentul militar al agenţiei „D. N. B." în apus, d. Schmaifuss, scrie:

Pare să se confirme presupunerea că inamicul are de gând să pornească la atac spre sud-est şi în zona de pătrundere dela Tilly, după ce, cu toată extrem de înverşunata rezistenţă a soldatului german luptând excepţional a reuşit să pătrundă, graţie folosirii unui material imens, în oraşul ruine Caen, care arde pretutindeni.

In timp ce acolo se mai dau lupte grele de stradă, englezii au deslănţuit de Luni dimineaţa, la extremitatea estică a zonei lor de pătrundere dela Tilly sur Seulles, un foc de artilerie cum nu s'a mai pomenit nici în această regiune ce este împroşcată de săptămâni cu bombe şi granate.

Şi la est de Caen, între Orne şi Troarn, a fost deslănţuit, de către inamic, un puternic tir de artilerie şi aruncătoare de granate.

In întreaga zonă a Caenului, a mai domnit deasemenea, în tot cursul nopţii de Duminică spre Luni, o vie activitate a aviaţiei inamice.

Marile concentrări de vase dela gurile fluviului Orne, permit să se tragă concluzia că se debarcă mari cantităţi de material şi noui formaţii inamice, întrucât pierderile pe care le-au suferit englezii sunt fără îndoială foarte mari.

Faptul că englezii au pierdut Duminică mult peste 100 de tancuri, dă o imagine a pierderilor pe care le-au avut.

ATACUL BRITANIC DIN ZONA CAEN

Berlin, 11 (Rador). — **Marele atac britanic din zona Caen a fost dat cu aceiaşi înverşunare şi în dimineaţa zilei de 10 Iulie.**

Centrul de greutate al englezilor a fost şi de data aceasta la sud-vest de Caen, unde formaţiile blindate britanice, după un tir puternic de artilerie de câteva ore, atacând dinspre râul Odon, au reuşit să câştige un kilometru teren.

Luptele au fost aci, în cursul după amiezii de Luni, în plină desfăşurare.

Puternice atacuri britanice, ce au fost date în acelaşi spaţiu împotriva unei importante poziţii germane de pe înălţimi, s'au prăbuşit toate cu pierderi foarte sângeroase pentru inamic. Cu acest prilej, după ştirile primite până Luni noaptea, au fost nimicite 39 de tancuri, dintre cari 17 prin mijloacele de luptă din apropiere.

❖

Berlin, 11 (Rador). — **Cu privire la situaţia de pe frontul de invazie se dau următoarele amănunte:**

Puternicele lupte din jurul capului de pod dela Caen au continuat Luni până în noapte.

Britanicii au continuat să întărească şi mai mult trupele lor, astfel încât actualmente 12 divizii, repartizate pe un front de cel mult 8 km., încearcă să străpungă liniile germane din acest sector.

La Caen, ale cărei cartiere dela sud continuă să fie ferm în mâinile germanilor, britanicii nu au reuşit să înainteze, cu tot tirul masiv al artileriei lor. Pentru acest motiv, ei au încercat, după un foc de baraj metodic, să străpungă liniile germane de siguranţă de pe malul drept al râului Orne imediat la vest de pădurea Bavent, dar au suferit o înfrângere sângeroasă şi în cele din urmă au fost obligaţi să se retragă pe poziţiile lor de plecare, urmăriţi fiind de violentul tir al formaţiilor defensive germane.

Numai la sud de Caen, ei au reuşit Luni la amiază, trecând prin pârâul Obon, să ocupe, cu preţul unor grele sacrificii sângeroase, satele Eterville şi Maltot. Aici, ei au fost opriţi de contraatacul dat de o formaţie blindată de SS, care a năvălit în flancul drept, astfel încât acţiunea britanică s'a soldat prin reluarea satului Maltot. Cu această ocazie, britanicii au pierdut numeroşi prizonieri şi o mare cantitate de arme, între altele 14 care de luptă.

Un atac dat de care blindate britanice la sud de şoseaua Caen-Caumont, pornit din regiunea Tilly, s'a terminat printr'o înfrângere grea. Din cele 16 care blindate, care au luat parte la atac, 6 au fost distruse de vânătorii de tancuri, iar 4 de pionieri înzestraţi cu maşini de distrugere de tip nou.

Ofensiva americană între Vire şi Trute, precum şi dealungul şoselei ce merge prin acea regiune, nu a putut să progreseze Luni, cu toate că înaltul comandament american a aruncat din nou în luptă cantităţi considerabile de material şi de muniţii pentru a sdrobi rezistenţa germană.

Forţe americane au pătruns în mod trecător în localitatea Cavigny, pe malul occidental al râului Vire, dar ele au fost respinse printr'un contaatac dat de rezervele germane din acel sector. Satul Desert, situat mai către vest, a fost deasemeni cucerit de germani.

Trupele germane au dominat deasemeni regiunea mlăştinoasă dintre Mesnil şi Saint Andre.

La 2 km. spre sud-est de La Haye de Puits, importante forţe americane reuşiseră să pătrundă într'o poziţie germană de înălţimi, de unde însă ele au fost respinse Luni după amiază printr'un contraatac. Grenadierii germani au reuşit cu acest prilej să încercuiască un grup american şi să-l distrugă. In mânile germanilor au rămas 33 de prizonieri.

LA SUD-VEST DE CAEN

Berlin, 11 (Rador). — **Englezii şi-au deplasat Luni atacurile lor principale în sectorul dela sud-vest de Caen.**

Prin atacuri din Baron sur Odon, ei au încercat să înainteze spre Orne prin Eterville şi Maltot pentru ca astfel să înlăture poziţiile de rezistenţă germane depe râul Odon.

După ce au început prin a câştiga teren, toate atacurile următoare ale englezilor au dat greş în urma contraatacurilor germane ce au permis continuarea înaintării noastre după recucerirea localităţii Maltot.

Cu toate că englezii au deslănţuit un bombardament de patru ore cu 85 de baterii, linia de zăvorire germană dela râul Odon a rezistat asalturilor.

❖

Berlin, 11 (Rador). — **Cu 80.000 de grenade de toate calibrele şi 2.700 tone bombe, englezii au sprijinit atacurile lor împotriva Caenului, dat de opt divizii de infanterie şi mai multe brigăzi blindate.**

Cu toate acestea ei nu au reuşit să obţină înaintarea rapidă spre sud pe care o urmăreau.

Trupele germane au format fără încetare noi linii de oprire, o parte din atacuri fiind sfărâmate prin contraatacuri.

Chiar până Luni seara mai rezistau forţele germane în cartierul industrial din sud-estul oraşului.

COMANDAMENTUL DE CĂPETENIE AL ARMATEI

COMUNICAT

ASUPRA OPERAŢIUNILOR DIN ZIUA DE 11 IULIE 1944

Pe Nistrul inferior, în Basarabia de mijloc şi în Moldova, afară de activitate de recunoaşteri şi incursiuni, de ambele părţi, nimic deosebit de semnalat.

INSEMNĂRI ARDELENE

PROBLEMA ZILEI

Problema zilei este asigurarea producţiei. Ea absoarbe în Ardeal toate preocupările şi în jurul ei se concentrează cele mai susţinute eforturi, atât în sectorul agrar cât şi în cel industrial. Conştiinţa că provincia ardeleană are un rol aproape hotărîtor în susţinerea standardului de viaţă şi acoperirea necesităţilor economiei naţionale, nu s'a manifestat niciodată mai puternic, după cum în apărarea instrumentelor de muncă nu s'a arătat nicicând o grijă mai mare.

In agricultură, munca reprezintă un adevărat record. Statisticile cari vin din mijlocul satelor, sunt mai mult decât optimiste. In condiţiuni destul de grele, pământul s'a cultivat până în ultima zi a semănăturilor. In condiţiuni tot atât de anevoioase s'au efectuat toate muncile cari asigură desvoltarea plantelor alimentare şi industriale. In ce priveşte apoi cultura furajelor, în anul acesta vom avea recolta cea mai abundentă, iar despre producţia de vite, putem spune că, în Banat, ea se află în plină creştere. Peste o lună, când se vor putea publica date mai concrete, cifrele vor confirma în întregime abundenţa anului agricol şi poate vor desvălui toate proporţiile eforturilor depuse de plugărimea Ardealului.

Cu privire la producţia industrială, stadiul lucrărilor sunt tot atât de mari şi oamenii au recurs la întreg spiritul lor inventiv şi creator. In faţa acestei producţii se pun două alternative: dispersare, sau menţinerea pe loc a mijloacelor de muncă.

Menţinerea fabricilor şi atelierelor în stare de funcţiune, pe locul unde se află, are, fireste, un risc major mai ales în oraşele calificate drept centre industriale. Renunţarea la dispersare, pentru unele activităţi, s'a dovedit până acum o soluţie bună. In deosebi mica industrie n'a fost stânjenită decât într'un procent neînsemnat şi economia ardeleană se poate bizui pe ea într'o măsură nebănuit de mare. Am putea cita diagrame de producţie, din cari rezultă chiar o intensificare progresivă a procesului de fabricaţie în mica industrie şi deopotrivă speranţa că multe din articolele strictului consum nu vor lipsi nici în timpul iernii.

Dispersarea presupune însă nu numai colaborarea autorităţilor, dar însăşi a populaţiei. Ea reclamă în primul rând localuri corespunzătoare şi spiritul de înţelegere al celor cari deţin asemenea localuri, preţuind producţia înaintea oricăror alte necesităţi proprii. In privinţa aceasta, nici una din populaţiile Ardealului nu poate invoca privilegii speciale. In al doilea rând, se pune grija pentru aprovizionarea şi adăpostirea personalului tehnic şi a muncitorilor. Nimeni din rândurile locuitorilor nu poate ocoli o asemenea sarcină, fiindcă activitatea întreprinderilor dispersate nu nu trebue stânjenită în nici una din condiţiile ei imperioase.

Tot ceeace se face pentru garantarea producţiei nu este niciodată prea mult. Industria Ardealului, fie mare sau mică, fabrică astăzi majoritatea articolelor de imediată nevoe ale consumului, iar îndestularea populaţiei este o problemă care interesează însăşi pe consumatori. Nu odată s'au văzut în ultimele săptămâni oameni cari scoteau de sub dărâmături, cu un adevărat devotament, unelte cari nu erau ale lor, perfect conştienţi că fără ele rămâneau fără pâine. Ori, un sentiment asemănător trebue să stăpânească în mijlocul întregii colectivităţi şi el trebue să pornească dela adevărul că lampa, coasa, chibriturile, oala de gătit, săpunul şi atâtea alte articole sunt bunuri sociale a căror fabricare şi distribuţie trebue susţinute de toţi.

V. M.

O intrevedere între d. Roosevelt şi vice-preşedintele Statelor Unite

Amsterdam, 11 (Rador). — *Corespondentul agenţiei D. N. B. comunică:*

După cum anunţă serviciul britanic de informaţiuni, vicepreşedintele Statelor Unite, d. Henry Wallace, înapoiat din China, a avut Luni o întrevedere de două ore cu preşedintele Roosevelt.

Părăsind Casa Albă, d. Wallace a declarat ziariştilor că a avut cu preşedintele Roosevelt o conferinţă amănunţită şi însemnată cu privire la China.

„Situaţia în China este serioasă, a declarat textual d. Wallace. Mă refer când spun aceasta, la situaţia militară".

ACŢIUNEA ARMEI GERMANE „V 1"
VA FI EXAMINATĂ IN CAMERA COMUNELOR

Amsterdam, 11 (Rador). — **Corespondentul agenţiei D. N. B. anunţă:**

Serviciul britanic de informaţii declară că Marţi se ţine la Camera Comunelor o şedinţă a unei comisii formată din mai mulţi deputaţi şi din reprezentanţi ai ministerelor internelor, aerului şi sănătăţii publice, în scopul de a se examina activitatea nouei arme germane.

Discuţiile vor purta în special asupra problemelor în legătură cu transportul lucrătorilor civili, reparării caselor şi a instalării adăposturilor în pivniţe.

Numărul copiilor, care au părăsit acum Londra, se cifrează la 53.000.

Efectele atacurilor cu arma „V. 1"
in ce priveşte activitatea bursei din Londra

Geneva, 11 (Rador). — Corespondentul agenţiei „D. N. B." transmite:

Efectele atacurilor cu arma „V. 1" sunt prezentate în mod amănunţit de „Financial News" în ce priveşte actvitatea Bursei din Londra.

Numărul tranzacţiilor încheiate — scrie cunoscutul ziar financiar englez — a scăzut într'o măsură formidabilă, mai cu seamă dacă se ţine seama cu ce sporire a activităţii a însoţit invazia Bursa din Londra.

Această descreştere senzaţională se datoreşte faptului că în caz de alarmă Bursa îşi închide imediat porţile. De unde la 17 Iunie fuseseră încheiate 37.614 tranzacţii la Bursa din Londra, la 27 Iunie numărul lor scăzuse la 5.317.

In afara Bursei, comerţul întâmpină dificultăţi tot mai mari. Legăturile cu bursele din provincie şi în special cu agenţii din provincie au fost deranjate prin atacurile armei „V. 1". Nu se mai poate spune că Bursa din Londra continuă a funcţiona normal.

In felul acesta — după cum a declarat un membru al comitetului Bursei din Londra — germanii au adus atingere „uneia din instituţiile cele mai bogate şi mai influente din lume".

❖

Geneva, 11 (Rador). — Corespondentul agenţiei „D. N. B." transmite:

Din toate părţile ţării — anunţă „Daily Sketch" — au fost aduşi lucrători zidari şi constructori pentru a repara la Londra — cel puţin în mod provizoriu — pagubele pricinuite de arma „V. 1".

MĂSURILE DE EVACUARE LA LONDRA

Geneva, 11 (Rador). — Corespondentul agenţiei D.N.B. transmite:

Măsurile de evacuare de până acum din Londra — scrie „Daily Mail" — nu corespond nici pe departe nevoilor, deoarece fu afară de copii şi mame cu copii mici, există un mare număr de oameni, ce şi-au pierdut locuinţele, sau care ar dori din alte motive să iasă din zona de acţiune a armei „V 1".

Pentru aceştia nu au fost luate până acum măsuri. Dacă guvernul nu intenţionează să-i evacueze sistematic din Londra, scrie ziarul, el ar trebui să permită cel puţin accesul în regiunile de coastă. Printr'o asemenea extindere a zonei libere pentru evacuare, s'ar combate speculanţii din zonele în care se face evacuarea.

Intr'adevăr, preţurile ce se cer pentru locuinţe, chiar de cea mai proastă calitate, în aceste zone în care se evacuează populaţia, sunt pur şi simplu înspăimântătoare. In plus, în unele cazuri, hotelurile şi pensiunile cer ca locaţiunile şi hrana să fie plătite cu o lună înainte.

Această jefuire a populaţiei constitue un scandal şi guvernul este vinovat pentru faptul că nu a întreprins până acum nici o acţiune împotriva lor.

In general, totul pare să indice că guvernul şi-a pierdut capul. Direct răspunzători sunt în primul rând ministerele comerţului, sănătăţii, internelor şi alimentării. Fiecare dintre ele aruncă vina asupra celorlalte.